



CAMPANEO SEMANAL
CON MUCHA PIMIENTA Y SAL

SE PUBLICA TODOS LOS DOMINGOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Plazuela de Pedro Dávila, 2.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En todo España, trimestre... 2 pesetas.
Número suelto 15 céntimos.

PAGO ADELANTADO—HOMBRE PREVENIDO....

LA CORRESPONDENCIA AL DIRECTOR DE «EL ZUMBO»

NUESTROS HOMBRES

CANTARES

Weyler el conquistador
está en la corte de España,
y han salido á recibirle
los romeristas y carcas.

Sueña el pobre con riquezas,
sueña el rico con amor...
y los diputados sueñan,
en que no habrá oposición.

En la Habana y en Pinar
hay acciones diariamente.
¡Provincias que *el* pacifique
me las claven en la frente!

La paz allá en Filipinas
es un hecho consumado.
¡Qué alegres están las madres
y qué alegres los soldados!



Dirige un Centro docente
con ilustración y celo,
y si críticas le alcanzan
es por pasarse de bueno.

Todos somos muy morales
en el pueblo, de seguro,
tal vez porque no aparecen
á lo mejor treinta duros.

Puigcerver no encuentra
quien preste dinero,
ni empeñando siquiera las rentas
que están sin empeño.

Permita Dios que te veas
cual se ven los concejales,
que quieren hacer Talleres
pero sin gastar dos reales.

A la puerta de los *yankées*
no se te ocurra llamar,
porque solo con gruñidos
niña te responderán.

DECADENCIA

EL ZUMBO, hasta la fecha, se ha ocupado muy poco de política general, respondiendo así á la línea de conducta que se había trazado.

Los partidos militantes no solamente son malos, sino que son peores y nada irían ganando si este insignificante semanario descendiera al terreno de las comparaciones, odiosas siempre, y escribiera algo de lo mucho y malo que todos hacen.

La altiva nación Española ha venido tan á menos, que el símbolo de la Patria, el temido y valiente león castellano, es hoy un manso borrego al que se atemoriza con un palo y al que esquilan pacíficamente los politicastro del día.

Si en alguna ocasión, como cuando los sucesos de las Carolinas, la guerra de Melilla ó las protestas contra la república Americana, intentó ese domado león sacudir sus melenas y lanzar un rugido de furor, el castigo de sus brutales verdugos le hizo enmudecer y estarse quieto.

A fuerza de sangrias, hánse agotado sus fuerzas y ahora en vez de estremecer los aires con los ecos de su potente voz, bala solamente cual si fuera un inocente corderillo.

Por eso á las bravatas de ese Presidente de un pueblo de mercachifles, calla y ni aun alientos tiene para protestar de los insultos y de las amenazas claras que se le dirigen.

Y todavía nuestros gobernantes, si quiera en el más obscuro rincón de su conciencia sientan profunda indignación por las palabras de Mac-Kinley, aparentemente dan pruebas de hallarse satisfechos y se congratulan del prudente proceder de los Estados Unidos.

Porque moralmente se nos abofetea y la bofetada material queda aplazada para no lejana fecha, los ministros alaban su diplomacia habilidosa y tratan de convencernos á todos de que no hay motivo de queja alguna en ese malhadado documento en que la honra de nuestros generales queda hecha girones, la nobleza de España por los suelos y la proverbial hidalguía de sus hijos por debajo de la hidalguía de los asesinos y ladrones que mandan Máximo Gómez y Calixto García.

Rodamos por la pendiente que conduce al abismo y en vano buscamos una mano fuerte que en la inevitable caída nos salve de la catástrofe, ó nos contenga siquiera.

Y aparece en un juego de pelota un Romero Robledo dando patentes de patriotismo, y allí mismo le corean los eternos enemigos de la libertad y se pretende erigir en árbitro de nuestros destinos á un torpe y ambicioso fracasado.

Mientras tanto la bancarrota se aproxima; en Cuba perece la flor y na-

ta de la juventud española; en Filipinas merodean aun varias partidas de bandidos y solo horrores y tristezas contemplamos por doquier.

La autonomía concedida á los cubanos es una cataplasma tardía que no producirá favorable reacción y aunque sea de justicia, en los presentes momentos, es mirada nada más como una prueba de debilidad y de temor.

Y tal vez acierten los que así piensen, puesto que si el temor no se albergó jamás en el pecho de los heroicos soldados que mueren antes de retroceder un paso, allá en las alturas desde las que se vé todo pequeño, se sienten desfallecimientos femeninos, y ante pueriles miedos de futuras complicaciones se pasa por el bochorno de tolerar agravios imperdonables.

Ya no es España la gloriosa nación de Sagunto y de Numancia, del 2 de Mayo de 1808 y del 28 de Septiembre de 1868.

En medio de las convulsiones de su agonía, no halla siquiera más honroso el sucumbir con honor y deja que poco á poco se consuman sus fuerzas sin hacer un supremo y desesperado esfuerzo de valor, que sinó la victoria, al menos le diera y le granjeara el respeto y la admiración de los extraños.

RÓS.

A VER SI ACIERTO

Yo no estuve nunca en Avila y aprovecho esta circunstancia para *ver si acierto* con algunos tipos que encontré en otras capitales de provincia.

Si no acierto, perdón; si acierto, perdón pido también á las personas de Avila á quienes los trajes que me propongo cortar *ad burtum tuum*, les venga á la medida.

Y vamos con el primero:

EL LAME TOREROS

Empiezo por este, no por preferencia, sino por todo lo contrario. Perdón señor de *Coleta lame*.

¿Hay en Avila plaza de toros? Pues también existirá el medio señorito encargado de las revistas taurinas y de atar las medias á los toreros.

Sí; ya le veo en una tienda céntrica poner cátedra del arte de Montes, dar noticia detallada de la próxima corrida y caérsele la baba de gusto mostrando un telegrama de *El Basuras*; documento que exhibe por todo Avila y que coloca debajo de la almohada cuando va á acostarse.

Es el que da consejos al empresario de la plaza, ya de viva voz, ya desde algún periódico de los que se publican en el más profundo secreto.

No falta en la estación del ferrocarril cuando llega *El Asqueroso* á matar cuatro utrereros; le acompaña; le sirve de *cicerone*; le enseña los monumentos artísticos y habla al *Asqueroso* del estilo gótico y del bizantino, que viene á ser como echar margaritas á toreros; lo cual no impide para que al siguiente día nuestro *Lame coletas* se arranque con un artículo biográfico contando al público que *El Asqueroso* es hombre ilustrado aunque no lo parezca al centésimo golpe de vista; que es hijo de comerciantes en caballerías menores, pobres pero honrados en lo que cabe dada su condición de gitanos, y una porción de cosas más á que le obliga tan *honrosa amis-*

dad y el almuerzo á que le convida *El Asqueroso* en la posada donde le echan de comer.

El *Lame coletas* tiene su sombrero pavelo gris. ¡Como nó! Le mira como á reliquia santa.

Llegado el día de la corrida, se lo planta y pasea por todas partes y á todas horas.

Posee el don de la multiplicidad; no se ve á otra persona en todo Avila.

Después de misa de doce ya se le ve con un cartapacio lleno de cuartillas en blanco, dando envidia á todo el mundo. Es para hacer la revista.

Miradle, allá va; él se cree un pillín, pero su afición y manera de mostrar, le revelan candor é inocencia nativa, tal vez algún cocido retrasado; si es esto último, merece plácemes; si lo hace por ejercer una alta misión, merece el más profundo de los desprecios de toda persona que tenga dos adarves de sentido común.

Se firma «Puntilla», «Volapié», «Trascuerno», ú otra cosa que recuerde el *sacerdocio* que ejerce el *Lame toreros*. El hombrecillo en cuestión usa pseudónimo, pero no por modestia; ya saben todos en Avila, y él se encarga de que se sepa, que «Volapié», es Fulanito de Tal.

¡Que honor para la familia!

Tiene un rival «Chiquero»; otro *Lame coletas* de la localidad.

Sí, porque los *Lame coletas* surgen de dos en dos.

Hacen sus versitos para que la revista salga más amena, y de estos versitos pasan á... ¡Tente pluma! Ya me iba al tipo que mandaré para el próximo número.

Perdona; ¡Oh *Lame toreros!* por este traje.

Si te está á la medida... no te lo pongas que no es ofensa lo que te digo.

Peor es tratarse con gente de coleta.

Y por último. ¿Quiéren ustedes conocer á los pocos simples que pueda haber en Avila? Esperen ustedes la llegada de los toreros, pónganse en la puerta de la posada en donde se hospedan, y tomen nota de los señoritos que van á visitar á los coletas. Esos, esos son.

MELITÓN GONZÁLEZ.

COsas DEL DÍA

Pues señor, y vá de cuento:

en un pueblo castellano cuyo nombre, por prudencia y por otras causas callo, había una Sociedad de cierto viso y de rango formada por los vecinos que estaban acomodados.

Los socios, honestamente se dedicaban á ratos á tirarme de la oreja (conste que Jorge me llamo) despilfarrando entre todos á lo mejor veinte cuartos, ó si se quiere pesetas... ó duros, según los casos.

Pues señor, y el cuento sigue, siendo el recreo barato y siendo los contertulios hombres de peso y de años, la autoridad competente con tolerancia que alabo hacia la vista gorda (que el hacer eso es de sabios) y nunca á mientes le vino en su diversión coparlos.

Pues señor, cuento adelante, un día quiso que el diablo que cuando quehacer no tiene hasta se tira del rabo,

soplara en ciertos oídos pensamiento asaz extraño, surgiendo en aquel momento un plan tan estafalario de una cabeza... cualquiera (porque esto no importa un rábano) que llevó el desasosiego al culto centro de que hablo.

Pensó el del plan atrevido sin duda, cual buen cristiano, arropar á los desnudos porque el invierno era malo, y obra de misericordia ejercer, sin dar un cuarto.

Y según el cuento dice, quería hacer el milagro poniendo á contribución los bolsillos de los cándidos que las veladas pasaban entre *el albur* y entre *el gallo*, y alborotó el gallinero saliendo cacareando los puntos, digo, los pollos de tal modo amenazados.

Para concluir el cuento que á mí, lector, me contaron, sintetizaré á mi modo pues si nó, resulta largo.

Los unos querían treinta, los otros no daban tanto y al ver que no se llegaba al arreglo deseado fué y... ¡cataplum! la cabeza allí cortó por lo sano diciendo: «sin trajes quedo más la moralidad salvo.»

Al otro día, «El Besugo» un periódico ilustrado, traía el siguiente suelto dando cuenta del fracaso.

«Merced á la iniciativa que *don Jota* ha desplegado cumpliendo con energía los deberes de su cargo, de hoy más ya no habrá en el pueblo ese vicio tan nefasto que devora las fortunas de miles de desdichados.

¡Bien, muy bien, señor *don Jotal* Mi enhorabuena le mando y en nombre de los vecinos tanta corrección aplaudo.»

Parece que vá de veras hoy ya, lo de los Talleres y á nada que haga el Concejo este pueblo podrá verles cabe el camino de hierro como no ignoran ustedes.

Si las promesas maduran y no continúan verdes, prometo, á los Concejales una oda á cada uno hacerles, llamándoles... hasta hermosos si los chicos no se ofenden.

Varios amigos míos particulares que en Piedrahita moran por su desgracia, reciben en toneles, por vino tinto tan solo agua.

Y según las noticias de Piedrahita dirigen los chasqueados sentida instancia á la Empresa del Norte, pidiendo atentos á ciertos *ratas*, que si el mosto se beben les dejen algo para saber qué clase de vino mandan, puesto que en los envíos no quedan nunca ni aun escurrajas.

ZUMBO

El señor Zurbano, en un artículo más largo que las esperanzas que abriga en su descabellado pro-

yecto de aguas, trata de demostrarnos en *El Eco de la Verdad* la viabilidad de su estudio.

En el número próximo nos ocuparemos con la extensión debida del trabajo de tan ilustrado vecino.

El jueves á las dos de la tarde, se originó en la ciudad una infundada alarma, por creerse que había fuego en una tahona de la calle de Brieva.

Afortunadamente se redujo la cosa á haberse inflamado el hollín de una chimenea.

La plaza de la Santa se está arreglando *de veras*.

Aplausos al Concejo.

El Alcalde de la ciudad con buen acuerdo y después de haber consultado á la Junta local de Sanidad, dispuso que los carruajes de las funerarias no pasaran por la calle de Valladolid.

Algunos mal aconsejados vecinos recurrieron contra la disposición de la Alcaldía y un asunto que solo interesa á los dueños de las empresas fúnebres, amenaza convertirse en cuestión de orden público.

El jueves por la mañana, con ocasión de un entierro, la autoridad municipal se vió atropellada y los manifestantes, sin oír la razones de los guardias del Ayuntamiento, llevaron á hombros el cadáver de una joven del barrio de las Vacas por la calle de Valladolid.

Los tribunales entienden en el *desacato* y nos tememos que los autores del hecho paguen ajenas culpas.

El día quince, á las doce de su mañana, tuvo lugar la inauguración de la «Cocina económica» para los jornaleros sin trabajo, que se instaló el año pasado en la Casa de Misericordia.

Nuestras muchas ocupaciones nos impidieron asistir al acto para el que cortesmente fuimos invitados por el Ilmo. Sr. D. Luís González, Presidente de la filantrópica Asociación.

Los señores que componen aquella Junta, merecen toda clase de consideraciones por su abnegación y ardiente caridad en pró de la clase desvalida y EL ZUMBO en nombre del pueblo les tributa sincero homenaje de agradecimiento por ejercer una de las más sublimes obras de misericordia.

El dar de comer al hambriento.

El apreciable y discreto colega *El Eco de la Verdad* dice que *ni entra ni sale* en el asunto Zurbano, dejando al autor del artículo que publica, la responsabilidad de sus asertos.

Estimamos la deferencia del querido compañero, tanto más, cuanto esa espontánea declaración implica su conformidad con nuestra manera de pensar en la cuestión de abastecimiento de aguas á la población.

Los cazadores furtivos siguen ejerciendo en Avila la lucrativa industria de cazar con hurón, sin que la autoridad gubernativa atienda nuestras justas indicaciones.

Y lo sentimos.

El Miércoles y en esta redacción, recibimos la visita de Manuel Carcal, corneta, regresado del ejército de Cuba por inútil, el cual se lamentaba de no haber sido atendido en el Sanatorio de *La Cruz Roja*, por no pertenecer á esta provincia.

El citado individuo nos manifestó que ingresó en el Sanatorio donde le dieron de comer, expulsándole por la noche y á horas que no podía buscar alojamiento.

Nos resistimos á creer lo expuesto y esperamos que la Junta de aquella Asociación explicará satisfactoriamente lo ocurrido.

Se dice que el Ayuntamiento, conforme en principio con la idea de adquirir los solares de la señora marquesa de la Laguna, enclavados cerca de la vía férrea, trata de ahorrarse unos ochavos en el precio fijado.

Ni lamiendo se engorda, ni es propio de una Corporación andar con cicaterías.

O convienen ó no convienen los terrenos por el precio puesto.

Así se escriben los diarios de la corte: *El Imparcial* del día 16 publica un telegrama, como nuestros lectores verán, fechado en Soria, que dice textualmente:

«POR TELÉGRAFO
(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Por muerte de un Guardia civil.

Soria 15, 3'35 t.

Según de público se dice, parece que se está terminando la causa que se instruye con motivo de la muerte violenta dada en el despoblado de Jarallena, término de San Bartolomé, al Guardia civil Santiago Rodríguez.

Están procesados los hermanos Juan Valentin y Juan Eraba Maltos, aunque parece que contra el último no resulta responsabilidad, por no haber presenciado la agresión á causa de haber huido antes de que se realizara.

Se asegura que el Capitán general excita el celo de las autoridades militares, para que procedan con toda rapidez en el sumario que de un momento á otro le será enviado para que decida si debe ser elevado á plenario.

Parece que la esposa de uno de los procesados quiere que defienda á éstos el reputado criminalista Sr. Bragado.—*Escolar.*»

Se conoce que el periódico de *más circulación* estaba pensando en la mantequilla de la capital de Castilla la Vieja, y no sabe que San Bartolomé de Pinares es de la provincia de Avila.

Algo gordo y que no hemos podido traslucir todavía, ocurre en el municipio de esta capital.

En la última reunión del Concejo, celebró esta sesión secreta para ocuparse de *ese algo* que ignoramos y trataremos de averiguar.

De *El Eco de la Verdad*:

«En el Gobierno civil se trabaja con gran actividad en el trámite y despacho de cuentas municipales, con el fin de restablecer y encauzar la abandonada contabilidad municipal.

¿De modo que estos asuntos estaban abandonados hasta ahora?

Bien pudo decirlo á tiempo nuestro estimado colega.

Pero esto aparte, se nos figura lo que, al leer el suelto, dirán los Alcaldes y Ayuntamientos, tentándose los bolsillos:

—*Ora pro nobis.*

En una oficina, se nos dice, se presentaron á reclamar contra el Alcalde de un pueblo varios vecinos del mismo, que se consideraban perjudicados.

—No somos nosotros solos, señor—decían los reclamantes;—hay otro también muy perjudicado; pero ese no ha podido venir con nosotros.

—¿Por qué?—preguntó el jefe.

—Porque se ha muerto, señor. Si no ...

—¡Basta, basta!

¡Qué amigos tienes, Benito!

O lo que es lo mismo:

¡Qué amigos tiene D. Andrés Caamaño!

El Sr. López Puigcerver, queriendo premiar los indiscutibles servicios prestados por su correligionario el Delegado de Hacienda de esta provincia, le ha *ascendido* á Administrador del mismo ramo en la provincia de Córdoba.

Sentimos sinceramente el *ascenso* por tratarse de funcionario tan digno.

Por error involuntario digimos en el último número, que la Sociedad de aguas formada aquí, iba á pedir á sus accionistas dos pesetas por acción para terminar el pago de los gastos, cuando no es más que una.

BOLETIN DOMINICAL

Santos del día.—San Fernando Primo, que al fin no resultó ser lo de su apellido, con *Tedeum* por la pacificación del Archipiélago filipino.

Fiesta nacional en albricias de la entrega de Aguinaldo y demás cabecillas insurgentes.

En Avila, San Desacato municipal.

Los muertos y los vivos se ponen de acuerdo para favorecer los intereses funerarios de las empresas que viven á costa de los difuntos.

En el Gobierno civil, desagrazios públicos á los inspiradores de la huelga fúnebre y en el Juzgado de instrucción, rogativas para que no vayan á presidio los inconscientes protestantes de la calle de Valladolid.

Se saca... el áscua del fuego con mano agena, procedimiento *cuco* y digno de ellos.

Cotización oficial.

Odisea de un ministro, debiera titularse hoy esta sección.

S. E. no encuentra los doscientos millones que necesita para la guerra de Cuba y *sube y baja* las escaleras de los establecimientos de crédito que le cierran el suyo al de Hacienda.

ÚLTIMA HORA

Sección telegráfica.

Madrid, 19, 4⁷ m.

Continúa en esta corte—el delirante entusiasmo—por la pacificación— completa, del Archipiélago.—Hoy es difícil saber—lo que la paz ha costado:—más lo que paga el dinero—si en sangre lo hemos ahorrado—todos los peninsulares—por bien gastado lo damos.

Weyler sale con fagin—y con sombrero chambergo—y á *El Imparcial*, que lo sabe—le huele la cosa á queso.

EL CORRESPONSAL

PERMANENT NITRATE COMMITTEE

DELEGACIÓN HISPANO-PORTUGUESA

¿Qué cantidad de nitrato de sosa (salitre de Chile) necesitan los diferentes cultivos y en qué época del año conviene aplicar este abono? La importancia del nitrato de sosa en horticultura y jardinería. Por el doctor D. Maximiliano Weitz, Secretario de la Delegación.

Der Vereinigten Salpeter.—Producenten.

El estiércol y los abonos minerales en horticultura.—Experiencias verificadas en Inglaterra por el Dr. D. Bernado Dyer.

«El empleo del nitrato de sosa en los diversos cultivos, en la vid y en los árboles frutales por el doctor Grandeau» precedido de una reseña sobre «la nutrición de la planta según los modernos conocimientos.» Conferencia dada por el ingeniero D. Mariano Capdevila y Pujol, Delegado en España y Portugal del Permanent Nitrate Committee.

Estos folletos publicados por el Permanent Nitrate Committee de Londres, los reparte gratis la Delegación Hispano-Portuguesa, Claris, 96, Barcelona, bastando hacer la demanda de los mismos al Delegado.

El «Permanent Nitrate Committee» no vende ni dispone de nitrato, y sus deseos son no intervenir en operaciones mercantiles. Sin embargo, está á disposición de los interesados para suministrarles cuantos datos deseen sobre precios, fletes y demás antecedentes requeridos para el comercio del NITRATO DE SOSA.

LA FLOR DE CASTILLA
CONFITERÍA Y REPOSTERÍA

Elegantes cajas para bombones y caramelos.
Servicio especial para encargos.

6-ZENDRERA-6

SASTRERÍA DE HERRERO

CASA FUNDADA EN 1860.

Últimas novedades de la temporada en géneros propios para caballeros.
Confección esmerada y económica.

Zendrera, 17, (antes Feria.)

Tipografía de la Viuda é hijos de Sarachaga.

LA FLOR DE CASTILLA

NAVIDADES DE 1897

Turrónes de

- | | |
|------------|--------------|
| Limón. | Frutas. |
| Naranja. | Nata. |
| Damas. | Yema. |
| Rosa. | Cádiz. |
| Frambuesa. | Francesilla. |
| Café. | Fresa. |
| Vainilla. | Capuchina. |
| Plátano. | Guirlache. |
| Coco. | Imperial. |

Legítimos de Alicante, Gijón y Avellana.

De las mismas clases en cajas de media y una libra.

Cajas de mazapan de diferentes tamaños.

Cajas de lujo con nuevos modelos en caprichos de mazapan.

Mazapanes en figuritas.

Bonitas cajas con quesos de almendra, de Puerto Príncipe.

Jaleas de

- | | |
|--------------|-------------|
| Perada. | Bola. |
| Manzana. | Brie. |
| Albaricoque. | Port-salut. |
| Melocotón. | Roquefort. |
| Ciruela. | Ebro. |

Embutidos.

Mortadella de Bolonia.
Salchichón, de Vich.
Lenguas á la escarlata.
Salchichones trufados, de faisán, liebre, pollo, perdiz y foies-gras.

Latas de

- Piñas de América.
Melocotón.
Fresa.
Salmón.
Langosta.
Langostinos.
Anguilas.
Atún.
Sardinias con trufas.

Quesos de

Puré de foies-gras.
Aves trufadas.
Sandwich de foies-gras.

Frascos de cristal con todas clases de frutas.

Aceitunas.

En frascos de cristal y cuñetes de madera, de Padrón, Manzanilla y Alcaparrones

Ciruelas pasas, orejones y pasas de Málaga.

Peladillas y piñones legítimos de Alcoy.

Dátiles de Berbería y moscateles en cajitas.

Frutas francesas en Cajas.

Vinos y licores.

- | | |
|---------------|---------------|
| Jerez. | Burdeux. |
| Manzanilla. | Benedictinos. |
| Málaga. | Anisette. |
| Pedro Jiménez | Chartreuse. |
| Moscatel. | Champagne. |

Frutas.

Naranjas mandarinas.
Naranjas del grano de Oro.
Granadas sin hueso.
Melones de Valencia.
Uvas de Chelva.

Infinidad de Caprichos, de porcelana, cristal y bronce.

Inmenso surtido en juguetitos para niños.

Bonitos cestos de mimbres adornados con infinidad de artículos propios de la época.

6-CALLE DE ZENDRERA-6